

چوار سابقه دار



قسمت

۲



مأموریت تمام عیار



سرشناس: بلبی، آرون
Blabey, Aaron

عنوان و نام پدیدآور: ماموریت تمام عیار / نویسنده آرون بلبی؛ مترجم سیدعلی اکبر
سیدعلی اکبر.
مشخصات نشر: تهران: نشر هواپا، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۱۴۸ ص: مصور.

فروض: سریال چهار سایقده، ۲
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۸۶۹-۶۹-۶

وضیعت فهرست نویسی: فیبا

پاداشرت: عنوان اصلی: The Bad Guys - Episode 2 2015
موضوع: داستان‌های کودکان (انگلیسی) – قرن ۲۰ م.

موضوع: Children's stories, English – 20th century
شناسه افروزده: سیدعلی اکبر، سیدنوید، ۱۳۶۲ – مترجم

ردی‌پندی کنگره: PZ//۱۵۳۲ ۱۳۶۶ [۱۸۲۳/۹۱۴]
ردی‌پندی دیوبی: ۵۱۰۷۶۰۷

شماره کتابشناسی ملی: ۵۱۰۷۶۰۷

چهار سایقه‌دار

قسمت ۲

مأموریت تمام عیار

نویسنده: آرون بلبی
تصویرگر: آرون بلبی
متراجم: سیدنوید سیدعلی اکبر
ویراستار، ناهید وثیقی
مدیرهنری: فرشاد رستمی
طراح گرافیک: بهار بونش زاده
ناظر چاپ: سینا برازواون
چاپ و صحفی: اندیشه برتر
چاپ اول: ۱۳۹۷
تیراز: ۲۰۰۰ نسخه
قیمت: ۱۵۰۰۰ تومان
شابک دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۸۸۶۹-۶۹-۶
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۸۶۹-۷۱-۹

آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون، کوچه‌ی دوم الـ، پلاک ۱/۱، واحد

دوم غربی، صندوق پستی: ۱۴۳۶۵۳۷۶۵

تلفن: ۰۸۸۹۹۸۶۳۰

www.hoopair info@hoopair

همهی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هواپا محفوظ است.

هرگونه استفاده از متن این کتاب، فقط برای نقد و معترض و در قالب بخش‌هایی از آن مجاز است.

Text and illustrations copyright © Aaron Blabey,
2015

First published by Scholastic Australia Pty
Limited in 2015.

This edition published under license from
Scholastic Australia Pty Limited.

نشر هواپا با همکاری آژانس ادبی کیا در چهار جوب قانون بین‌المللی حق
انحصاری نشر اثر (Copyright)، امتیاز انتشار ترجمه‌ی فارسی این کتاب
را در سراسر دنیا باستن قرارداد از ناشر آن (Scholastic) خریداری
کرده است.

«کپی‌رایت» یعنی چه؟

یعنی «نشر هواپا» از نویسنده‌ی کتاب، آرون بلبی، و
ناشرش، اسکولاستیک، برای چاپ این کتاب به زبان
فارسی در ایران و همه جای دنیا اجازه گرفته و با بت
انتشارش، سهم نویسنده را که صاحب واقعی کتاب است
پرداخت کرده است.
اگر هر ناشری غیر از هواپا، این کتاب را به زبان فارسی در
ایران یا هر جای دنیا چاپ کند، بدون اجازه و رضایت
آرون بلبی این کار را کرده است.



نویسنده و تصویرگر: آرون بلیبی

مترجم: سید نوید سیحونی اکبر

چوار سابقه دار

قسمت

آرواره

مأموریت تمام عیار

ساطور

ولکرد
پاچه کیر

جوچه خوار
کبیر



خبر فوری!

و حشت در
پانسیون سگ‌ها!

توجه شما را به خبری که هم اکنون به
دست ما رسیده، جلب می‌کنم.

تیفانی قشنگه

گزارشگر ما از محل حادثه با
ماست. تیفانی! بهمون بگو چه
اتفاقی افتاده؟

چاک میلوں



آقای گراهام پلانکر، مدیر بخش امنیت

پانسیون سگ‌ها، اینجا، کنار من حضور دارند.

آقای پلانکر! ممکنه کمی درباره‌ی این

برامون بگید؟
هیوکا

آآآ... خوب... همه‌چیز خیلی سریع اتفاق
افتداد... تنها چیزی که ازش مطمئنم اینه
که چهارتا بودند.



مشکرم چاک!

خوب، اولین چیزی که می‌تونم
بگم، اینه که اینجا،

در پانسیون سگ‌ها
اوپاچ واقعاً بهم ریخته.

ظاهراً یک گروه خرابکار دیوانه

به اینجا حمله کرده‌اند. اون‌ها
دیوار رو خراب کرده‌اند و وارد
پانسیون شده‌اند. بعد هم با یک
ماشین فوق پیشرفته، با سرعت
وحشتناکی فرار کرده‌اند. به
همین خاطره **۱۰۰ قات سگ** اینجا
وحشت‌زده شده‌اند و پانسیون
رو ترک کرده‌اند.

تیفانی قشنگه



خبر
۹



دختر زیبا یا کوسه‌ی قاتل؟

شاید هم...

یک **کوسه‌ی** غول‌پیکر.
تشخیصش جدی جدی کار سختیه.

و... یک
خانم جوونی

هم بین شون بود...



خبر
۹



این عکس توسط دوربین‌های مدارسسته ثبت شده است!

راستش گرگ بدجنی به نظر
می‌رسید. با دندون‌های تیز.

دروع نگم یک
گرگ بین شون بود.

خبر
۹



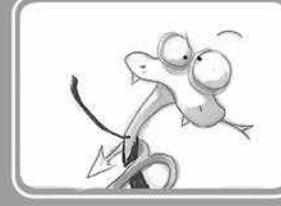
ساردین جهش یافته، انگار یکی پرتش کرده!

شاید یک **ساردین** بود.
مطمئن نیستم.

آهان! یک جور ماهی هم
بین شون بود. یک ماهی
کوچیک و بی‌ریخت.



خبر
۹



ایا این مار را دیده‌اید؟

یک مار بدترکیب. بگی نگی
یک جورابی گنداخلاق هم بود
انگاری...

یک **مار** هم بود.





۱۳

شک نکن تیفانی! خطرناک

بودند مثل چی.

حقیقتش اینه که باید بگم ما
با یک سری چیز سروکار
داریم... چیز... چطور بگم...
یک سری موجودات...

آقای پلانکر! ممکنه برای ما بگید
که آیا به نظر شما این تبهکاران

خطرناک

بودند یا نه؟



۱۲

این سریال ادامه دارد...

وای پسر! دار و دسته
بدها با خوکچه هندی
ناجوری درافتاده‌اند!

توی قسمت بعدی بینید،
وقتی دار و دسته‌ی بدها،

گیریک بدر است راستی
می‌افتد، چی پیش می‌آد.

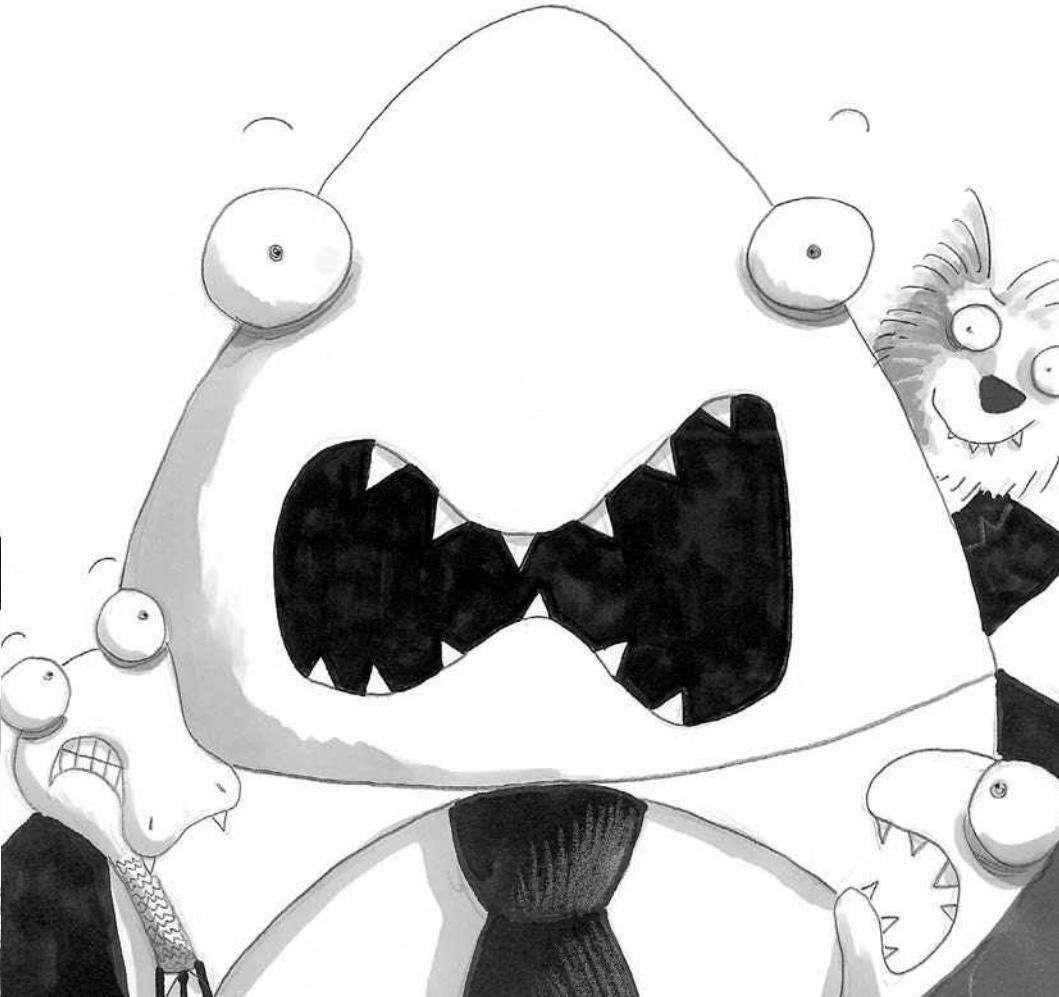
فرار می‌کنند؟
چه جوری از **مخفيگاه شيطاني اش**
کیه که تعقیب‌شون می‌کنه؟
اوون **نبنجای مرموز**
و بالاخره اینکه، کی دست از **خوردن هم** بر می‌دارند؟
دانستان بعدی رو از دست ندید!

این قدر خنده داره که
شاوارتون رو خیس می‌کنید!

سریال چهار سابقه دار

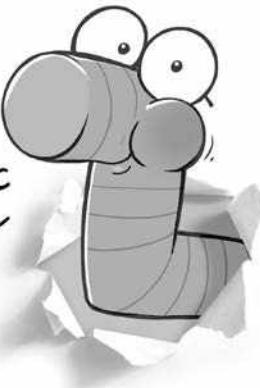
قسمت ۳

دار و دسته‌ی بدها قراره روز بـدی
رو سپری کنند...



عجیب‌ه که آدمیزاد کتاب‌هاش رو نمی‌خوره!

هوپا، ناشر کتاب‌های خوردنی



- نشر هوپا همگام با ناشران بین‌المللی، از کاغذهای مرغوب با زمینه‌ی کرم استفاده می‌کند؛ زیرا:
- این کاغذها نور را کمتر منعکس می‌کند و درنتیجه، چشم هنگام مطالعه کمتر خسته می‌شود؛
 - این کاغذها سبک‌تر از کاغذهای دیگر است و جایه‌جایی کتاب‌های تنهیه شده با آن، آسان‌تر است؛
 - و مهم‌تر از همه اینکه برای تولید این کاغذها درخت کمتری قطع می‌شود.

به امید دنیایی سبزتر و سالم‌تر

